

Kulturális élet vidéken

Hosszu pangás után — biztató jelek

Eveken át ugyiszólván nyomait sem találhattuk Sofronyán kulturális tevékenységnek. Az illetékes szomorú lemondással nyugodtak bele a dologba és véleményük szerint az objektív nehézségek áthidalhatatlan akadályként tornyosodtak minden olyan törekvés elé, amely a helyzettől megjavítást célozta volna. Ilyen akadály volt az, hogy a község közel van a városhoz, az ifjak nagyrésze itt dolgozik, itt szórakozik. Nehézségek jelentek, hogy a községben nincs kultúrthozon, s a községbeliek ugyanmód ki voltak szolgáltatva a városi kulturális életnek. Ebből adódott a helytelen rivalitis is a község és a város között. A városiak nem szívesen fogadták a községbelieket és ezt meg is mondták, amazok pedig daccal feleltek a visszatartásra. Igaz, könyvtárak voltak néha ráfanyalodni a teremre — amikor bálat rendeztek. De meg is kellett fizetniük az árát, méghozzá igen borsosan, úgyhogy néha deficitet zártak a mulatozás.

Az objektív akadályok sorát végül kiegészítette az, hogy nem volt, aki rendszeresen foglalkozna a kulturális tevékenység megszervezésével, hozzátartozó irányításával. Érthető mellatlankodással emlegették egyesek Lestaru Ioannak, a kultúrthozon igazgatójának nevét, aki megbízást a jelek szerint csak megfizetendő kiutalásnak tartotta, de úgy gondolta, hogy azt semmivel sem szükséges kiemelnie. Érthető a mellatlankodás, hisz az elmúlt évben Lestaru Ioan havi fizetést is kapott. Jellemző a rajoni néptanács kulturális osztálya akkori vezetésének gondolkodására a megoldás, amelyhez folyamodtak: meevonták a fizetést Lestaru Ioanól, de megkapták továbbra is fizetéseiket igazgatóknak.

Tételezzük fel, hogy az említett körülmények között Sofronyán kivételesen nehéz kultúrthozon igazgatónak lenni, és nem lehet eredményt felmutatni a működő csoportok szervezésében, működésében. De mi akadály volt és van annak, hogy a községi könyvtár, ha szerényen is, de felvegye a harcot a művelődés ellen, a haladásért. Mert helyiség, székény, könyvek, kultúrthozonigazgató és olvasó vagy legalábbis olvasójelölték biztosan találhatóak itt is. Ennyi pedig elég egy vidéki könyvtár működéséhez. Lestaru Ioan azonban arra hivatkozik, hogy a tantók, akikkel rendbehozza a százkötetes könyvtárat, most szabadságon vannak s így nem állhat senki az olvasók, a könyvtárolások rendelkezésére. Érthetően okokból azonban saját szeméről megelégedik.

A könyvtár elhanyagolása fényt vet arra, hogy súlyos hiba te-

tetlen emberekre bízni a kulturális élet irányítását bárhol. Méginkább elítélendő azonban, hogy ilyen embereket huzamosabb ideig megtartanak megbízatásukban. A felsorolt tények ellenére mégis van ok a reménykedésre. Nem határos a csodával, hogy Sofronyának is legyen ügyes színjátszó csoportja, vagy énekkara, hogy a lakosok szívesen, érdeklődéssel járjanak a könyvtárba. Vannak biztató jelek, amelyek arra engednek következtetni, hogy ez hamarosan megvalósulhat.

(Folytatás a 3-ik oldalon)



TESTNEVELÉS ÉS SPORT



A labdarugó bajnokság A. csoportjának sorsolása

A labdarugó bajnokság őszi fordulóját az A) csoportban augusztus 18-án kezdődik és november 24-én fejeződik be. A sorsolás a következő:

AUGUSZTUS 18:
Sztálinvárosi Energia—Bukaresti Progresul
Marosvásárhelyi Energia—Sztálinvárosi Dinamo
Bukaresti Dinamo—Flamura Rosie UTA
Hadsereg Központi Háza—Ploesti Energia
Nagyvárad Progresul—Temesvári Stintia
Petrozsényi Energia—Bukaresti Locomotiva

AUGUSZTUS 25:
Bukaresti Locomotiva—Sztálinvárosi Energia
Bukaresti Progresul—Petrozsényi Energia
Temesvári Stintia—Bukaresti Dinamo
Flamura Rosie UTA—Hadsereg Központi Háza
Sztálinvárosi Dinamo—Nagyvárad Progresul
Ploesti Energia—Marosvásárhelyi Energia

SEPTEMBER 1:
Petrozsényi Energia—Ploesti Energia
Temesvári Stintia—Marosvásárhelyi Energia
Nagyvárad Progresul—Flamura Rosie UTA
Sztálinvárosi Energia—Sztálinvárosi Dinamo
Hadsereg Központi Háza—Bukaresti Progresul
Bukaresti Locomotiva—Bukaresti Dinamo

SEPTEMBER 5:
Marosvásárhelyi Energia—Bukaresti Progresul
Flamura Rosie UTA—Petrozsényi Energia

Bírálati cikkekre érkezett válaszlevelekből

„Ötvenhét lakó kérése” című cikkünkre az ILLA igazgatóságától a következő választ kaptuk:

— Ismerjük a Tribunal Dobra 7. számú ház lakóinak helyzetét. Ez az épület alapos, általános javításra szorul. Még ebben az évben elkészülnek a ház javítási tervét, szerződést kötünk a TRCLT építkezési vállalatával és amint meglesz az általános javítások szükséges pénzalap, megkezdjük a munkálatokat.

Tollhegyre kíváncsított rovattunkban „Teremtésnek itt is rend” címmel jelent meg Balogh Klára levele a hulladékra és a szén vásárlásáról. Választ a városi néptanács titkárságától kaptunk, amelyből kitűnik, hogy a Combustibil aradi fiókmegebizottságával kivizsgálták az ügyet. A

válaszlevelében elismerik a hulladék- és szén vásárlás nehézségeit. Ertelmeznek bennünket továbbá arról, hogy közbenjárásukra a Combustibil tartományi vállalat intézkedett: ezután nem kötelező a hulladékra mellett a szén vásárlása.

„Egy kirándulás margójára” című cikkünkre a gyoroki villamosvasutak állomásfőnöke, Gergelyffy Tibor válaszolt: A levelben részletesen ismerteti az állomásfőnök azokat a rendelkezéseket, ami szerint a szerelvényeket neki minden alkalommal el kell osztania. Ismerteti továbbá, hogy június 7-én is az előírásoknak megfelelően cselekedett és a torlódás a szokatlanul nagy utasforgalom miatt történt meg.

HIREK — KÖZLEMÉNYEK

TÁJÉKOZTATÓ

Az aradi TEBA-textilgyár mellett működő sz. iskola vezetősége közli az érdeklődőkkel, hogy az 1957—58-as iskolában az iskola a következő szakmákban képez ki szakképesített munkásokat:

- Gyapjefonóda
- Szövőde
- Kötőtáru befejező osztály
- Borszakértő és pincemester
- Kádár

Felvételtük kérhetik az elemi iskolák VII. osztályának végzettjei, akik 1957 szeptember 15-én 14—16 évesek.

A felvételi vizsga alapján történik, melyet szeptember 5 és 10 között tartanak a következő tárgyakból:

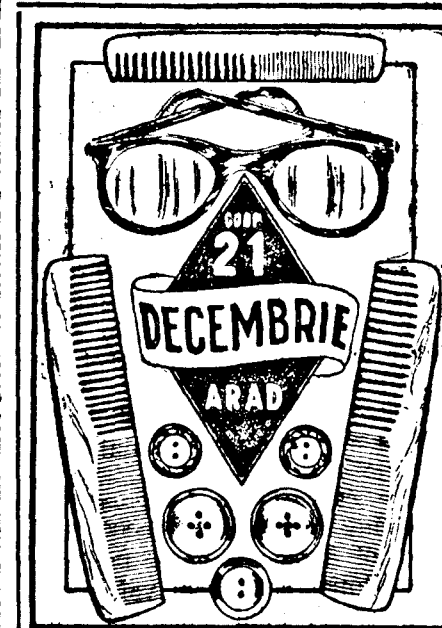
- Román nyelvi (írás és szóbeli)
- Számítás (írás és szóbeli)

A felvételi vizsgára való beiratkozás már megkezdődött az iskola Kiss József utca 1. szám alatti helyiségében (Telefonszám 26—41.) A jelölteknek a következő okmányokat kell bemutatniuk:

- Beíratási kérelem
- Születési bizonyítvány (hitelesített másolat)
- A hét elemi osztály elvégzéséről szóló bizonyítvány (eredeti)
- Egészségi bizonyítvány
- A szülők vagy ellátók anyagi helyzetét igazoló bizonyítvány (tipusnyilatkozat)

A felvételi vizsgát sikerrel letett jelöltek ingyenes iskoláztatásban részesülnek (ellátás, tanszerek, ösztöndíj, a szünetekben ingyenes hazautazás, valamint az általuk végzett gyakorlati munka értékének 20—30 százalékát, a 274/1955. számú HCM értelmében.)

Felvilágosításokat az iskola titkársága (Kiss József utca 1. szám) nyújt naponta 8—14 óra között.



készítményei:

- szemüveg-keretek,
- napvédő szemüvegek,
- a CENTROFARM szaküzletében
- fésűk, gombok,
- a Helyi Kereskedelmi Vállalat

eláruló üzleteiben kaphatók.

A „HIGIENA”

SZÖVETKEZET
VALAMENNYI NOI FODRASZATAN KORSZERU ONDOLAST VEGEZNEK. Magas szakmai képesítéssel rendelkező dolgozók végzik a munkát.

Értesítés

Felhívják az összes bérkoci, szekér, táblaskoci, saját használatra szolgáló szekér, motoros és motorkocsi tulajdonosokat, hogy 1957 július 31-ig jelentkezzenek Arad város néptanácsának forgalmi osztályán (néptanási épület 70. számú szoba), hogy átvegyék új közlekedési igazolványukat, valamint rendszámukat. A régi igazolványok és rendszámok a fenti időponttal érvényüket veszítik.

Az aradi „REFACERA” konzervgyár

vásárol bármilyen mennyiségben

KAJSZINT ÉS MEGGYET

a következő felvásárlási központokban:
MOSÓCZI-TELEP, MÓRICZ ZSIGMOND UTCA 26, TELEFON: 32—32 (MACIKAS TRAIAN SZABÓ HAZABAN).

PERNYAVA: DOROBANTI UTCA 50, TELEFON 17—22 (BODEA ION HAZABAN).

KISSZENTMIKLÓS: MAIKOV UTCA 75 (STREIN SOFIA HAZABAN).

VARALJAN: RADU DE LA AFUMAT UTCA 28 (CHEVERESAN NICOLAE HAZABAN).

Theodor Pallady gyűjteményes kiállítása a Tartományi Múzeumban

Theodor Pallady 1871-ben született lasiban, a lágyan hullámzó, dombkötő övezet mellett a fővárosban. Már fiatal korában mély hatást gyakorolt rá a lasti-től költői szavazás: szeme megélt a puha fényekkel és árnyakkal telt légkör és ellentétek nélküli, tópa színeivel, melyek anyyira jellemzők a mester későbbi műveire.

Festői hivatástudatára csak később ébred rá, bár a művészettel már serdülő korában érintkezésbe került. Mint a bukaresti Szent György liceum diákja, méltoskodott Fidelel Welch festővel, aki a rajzot tanította és felhívta az ifjú művész hajlamaira. 1887-ben beiratkozik a bukaresti Hód- és Utépté Iskolaiba, innen rövidesen Drézda megy, ahol a Műgyűjtemény előadásait látogatja, hogy mérnöki tanulmányait befejezze. Kiváló számtani tehetsége ellenére a mérnöki tanulmányok nem elégítik ki és melléltik rajzlekedéseket vesz Erwin Oehme akadémius festőtől. Hivatását a század főváros képtárának egyre buzdító látogatása sordí fedi fel. A művészet csábítása erősebbnek bizonyul: Pallady lemond mérnöki pályájától és 1889-ben Párizsba megy. Itt két éven át Aman Jean festőművész műtermében dolgozik, majd 1891-ben beiratkozik a Szépítőművészeti Főiskolába. A rajzanyagotól eltérően az új után Gustave Moreau műtermében osztiák be; tulajdonképpen ekkor kezdődik művészi nevelésének az a korszaka, mely döntően hat a stílusra és műve meghatározására. Társai közé, akik mind Moreau tanítványai, tartoznak olyan jelentős művészek, akik utóbb a francia posztimpresszionizmus képviselői, élükön Matisse-nal, a későbbi „fauvizmus” név alatt ismert expresszionizmus alapítóival. Ugyancsak posztimpresszionisták voltak Marquet,



dorban; kiittit azonban új eszmék merészségével. Műtermében liberális légkörű biztosított ifjú tanítványainak: mindegyik zavartalanul követelte egyéni hajlamait, anélkül, hogy a tanár felfogása korlátozta volna. Különösen fontosak voltak Moreau elméletei, melyekről egy kortárs azt állította, hogy „új korszakot nyitnak a festészetben”, és amelyek valóban a posztimpresszionista irányzat elméleti alapját képezték. Moreau azt állította, hogy a természet „nem más, mint alakban a festő számára, hogy magát kifejezhesse” és elutasította a „fénykép-

szert másolás” naturalista felfogását, valamint a valóság „közönséges körülírását” a művészetben. Egysszóval ő a művésztől a természetnek saját, egyéni megítélésén átszűrő ábrázolást követelte. Pallady rendkívül vonzódott tanárához, akinek eszméi nagyon befolyásolták, mivel természetesen hajlamait támogaták. Így alakult ki egyéni stílusa és saját felfogása. Gustave Moreau 1897-ben bekövetkezett halála után, a művész továbbra is volt tanára műtermében dolgozott, Aimé Morot és Cormont festők irányításával folytatva tanulmányait 1900-ig.

Jelentős hatást gyakorolt Pallady fejlődésére Leonardo da Vinci művészet, melyet a Louvre múzeumban tett hosszú látogatásai közben csodált meg. Leonardohoz a nagy olasz mester szellemé, mérnökre való szerkesztési pontossága és művészi elméletek lényege vonzott. Benyomást tett rá Puvis de Chavannes művészete is, akinek rokoni kapcsolatok fűzték: a francia Pantheon freskóin ragyogóan kifejtett dekoratív felfogás vonzotta. Ami Cézanne-t, a posztimpresszionista felfogás első utóirát illeti, Pallady közelébe hozza abban, az impresszionizmussal ellentétben szándékban, hogy visszaadja a tárgy körvonalait és alakjait teljességük és anyagi egyensúlyuk megkülönböztetése.

Pallady első ízben 1900-ban, a párizsi világkiállítás román pavilonjában állította ki műveit, hazájában pedig 1904-ben nyitja meg első egyéni kiállítását. Két év múlva utra hazatér és megházasodik, majd visszamegy Párizsba, ahol hosszabb időre megtelepszik. Eösz idők alatt részt vesz a francia főváros kiállításain és kilátják a francia művészek 1912-i Szalonján. Első párizsi egyéni kiállítását 1920-ban rendezte, ezt követi az 1926-i, majd az 1928-i,

melyet spanvolszág utadása előzött meg, ahol megismerte Greco művészetét. Hazájában rendszeresen kiállt 1929—1940 között és párhuzamosan részt vesz a kollektív kiállításokon, valamint azokban, melyeket a román állam külföldön rendezett. A művész 1944 után folytatja termékeny munkásságát: jelen van az évenkénti központi művészeti kiállításokon és előrehaladott kora ellenére, állandóan élénk művészi készséggel és olyan alkotó erővel tesz tanúságot, mely működésének utolsó korszakában jut el a teljes kibontakozáshoz. Theodor Pallady első gyűjteményes kiállítása 1954-ben a bukaresti I. V. Sztálin-parkban volt, a következő pedig 1956, a művész halálának évében, melyet tekintélyes méreteiben (202 olajfestmény és 87 grafika) mű, rajz és akvarell) rendeztek az RNK Művészeti Múzeumának Nemzeti Képtárában.

Ebben az évben Pallady műve első útját tette meg Erdélyben. Májusban Kolozsvár volt az állomása, most pedig Arad. Olvsn művészet hírnöke, melyhez közönségünk még nem igen van hozzászokva, mivel egy itten kevésbé ismert és gyakorlatilag modern lényű felfogásra támaszkodik. Pallady értelmes és kifinomult eredeti művészi megítélés a társadalmi egyszerűsége támaszkodik, mely a könnyű megértésnek illeszkedik belti művészi kifejezőmódjában. Ez a benyomás azonban csak és csak a művész azon ügykezelésnek köszönhető, hogy ne árulja el a nehézségeit, melyekbe művészi alkotása folyamán ütközött és amelyek sikereseen legyőzött. E folyamatnak csupán lényegét nyújtja és csak végső fázisát tárja fel, egy könnyűen alkotó tehetség nyugalmának és derűjének benyomását kelte. Az igazság azonban az, hogy a művész napokát töltötte a kompozícióval, folyton változtatva a csendeleket tárgyait, kitartó türelemmel keresve a kompozíció szerkesztésének legteljesebb összhangját. Ez a keresgélés gyakran hosszadalmas

és fárasztó volt, de ha egyszer megtalálta a megoldást, a mű a közönség felsőbbes egyszerűségével, sokkal rövidebb idő alatt született meg, mint amennyit az előkészületek igénybe vettek. Pallady festésze finom árnyalatokhoz folyamodik; hiányzik belőle az érzékenység, még azokból is, melyeknél a művész figyelmét hol a szoborszerű felépítés, hol a vonalak játéka köti le. Mélyégesen kifinomult skálájának tónusai tompák, kerülve a pasztu-



zus festék ragyogó reflexét és gazdagságát. A lágy esztétizálás nagy felületeket von be vékony színrétegekkel, melyek gyakran láttatni engednek a vásznt; a színt szándékos takaréksággal használja fel. Pallady színezése nem önmagában volt cél, mint barátja, Matisse művészetében, akivel oly gyakran és részben tévesen hasonlították össze. A francia mestertől eltérően, aki — mint általában az expresszionisták — élénk tónusokhoz folyamodott, hogy érzései a színek intenzitása által fejezze ki, Pallady bennük csak segédeszközt lát. Az ő művészetében, a hangsúly a módszeres fejlegyermel és matematikai összhanggal gondosan egyensúlyozott kompozícióra esik, mely az egykori mérnök emlékeztet. A vonalak játéka nem teljes hiemelésre törekszik, melyet majdnem mértani síkok metszésvonalai apróképek keresgélésével folytatott apróképek keresgélésével sikerült elérnie.

Ezért Pallady művészete tudatosnak tűnik, előre megfontoltnak és nem spontánnak és érzékenynek. A művész gondolkodó, aki a disztó szintézist részletes elemzés után találja meg, mely megfogalmazza a műnek vázát, a végső felépítést. Ezért örök meg képei csak a lényegét, míg a mellékletek elvették: csak az marad meg, ami feltétlenül szükséges a kép szerkezetét logikájához. Természetesen az olyan szem, mely a valóság érzékibb, nedvedesebb és ragyogóbb színeit ábrázoláshoz szokott, mely szívesen terjed ki a „naturalista” részletek szemléletére, nem érzéki első percét kezdve Pallady tudós kifinomultságát és egyszerűségét. Szükséges, hogy előbb hozzá szokjunk egy, a mindennapiól eltérő megfigláshoz, hogy gondolkodjunk, elméldjék és behatoljan az alkotási folyamatnak belső gépezetébe. A művész nem tárja fel önmagát azzal a könnyen hozzáférhető spontánsággal, melyet általában megcsodolunk. Őt az elmékedés csendjében kell megközelíteni, nem hódít meg egyszerre és teljesen, hanem fokozatos és lassu beszúrogással.

A gyűjteményes kiállítás Pallady művészi lényegét részelt foglalja össze és művészetének öt évtizedes fejlődését vázolja. Követi az uralkodó vonások fontát, a francia környezetben megindult fejlődéstől az utolsó három évtizedben elért csúcspontig. Művész fejlődésének körülményeire utalva, a nyolcvan esztendőse festő így nyilatkozott: „50 éves koromig a festészet volt az, amely uralkodott felettem; miután 50 évet beírtítottam, sikerült teljességgel azóta én voltam az, aki felelt uralkodott.” — Eppen e tökéletes uralkodó a kifejezési eszközöknek tette Palladyt mesterré. Művészi megítélés világos és tisztá, mint a királyi, a vázlaton eltérő megálló nézőt nyugodt szemléletre és a fény és árnyék dráma elemleteit meret valóság csendes öröme hangolja.

Viorica Marica

A gyermek-poliklinika építéséről

A Mihai Viteazul téren a régi polgári iskola épületében még az elmúlt évben kezdődtek meg az átépítési munkálatok. A tervek szerint korszerű gyermek-poliklinika létesül itt. Nagy szükség mutatkozott különálló gyermek-poliklinikára, ugyanis eddig a felnőttekkel együtt a poliklinika erkélyszárnyában nyert elhelyezést ez az intézmény. A hely azonban nem felelt meg a célak és ezért határozták el, hogy a gyermekek részére külön poliklinikát építsenek. A régi polgári iskola hatalmas épületében az átépítési munkálatok még az elmúlt évben elkezdődtek. Addig is a gyermek-poliklinikát a gyermekorvosok helyezték el — ideiglenesen. Ez csak átmeneti megoldás. Az orvosok és természetesen a szülők is, akik gyermekeiket a poliklinikára kísérik különböző vizsgálatok elvégzése céljából, türelmetlenül várják, hogy az új épület elkészüljön és megkezdhesse működését a minden szempontból kifogástalan helyen, ez a rendkívül fontos és gyermekek egészségét szolgáló intézmény.

Felkerestük az építkezés színterét, hogy megvizsgáljuk, mennyire haladt előre a munka és milyen időpontra várható az átépítés befejezése. Glück Sándor mérnökkel beszélgettünk. Megtudtuk, hogy a TRCIA négyes számú építkezési vállalat még a múlt évben kezdte el az építkezést. A munka kezdetben nehezebben haladt. Ennek oka az volt, hogy a G. Dimitrov gyár szakmai iskolája még akkor is az építkezésben működött, amikor már a falakat bontották, újakat építettek. Az iskola — ezzel tartozunk az igazságnak — önhibáján kívül nem költözhetett ki. Ugyanis a számukra kiutalt másik épület annyira elhanyagolt állapotban volt, hogy előbb meg kellett várniuk, míg rendbehozzák. Végre ez is elkészült, az iskolát elköltöztették és ez év áprilisában teljes lendülettel megindulhatott a munka. A tervek, illetve a szerződés szerint az építkezést 1957. december 31-ig kell átadni. A megállapított időpontnál korábban is befejezhetik az építkezést. Mielőtt azonban ezt a kérdést fejtegetnénk, talán ismertessük azt, hogy milyen lesz az új gyermek-poliklinika, amelynek körvonalai már teljes egészében kibontakoztak.

Az építkezés költsége több mint egy millió lej. A földszinten és az első emeleten helyezik el a járványos betegnek, illetve a TBC-ben szenvedő gyermekek számára a rendelőket, a fürdőket és a különböző mellékhelyiségeket. A második emeleten lesz a sebészeti osztály, az alagsorban pedig az egészségügyi szakszervezet ékezdje és a diétikus, valamint tejkonyha. Itt építik a gyógytorna céljaira szolgáló tornatermet. Természetesen az első emeletre és a földszinti helyiségek felé, ahol a fertőző betegeket kezelik, külön bejárásokat építettek, ezeket röntgennel szerelik fel. Teljesen külön épületrészen lesz a belgyógyászati rendelő. A második emeleten sebészeti rendelőnek be. Két operációs teremmel, mosdóhelyi-

ségekkel, sterilizáló helyiséggel, fürdővel és mellékhelyiségekkel. A sebészeten 60 ágyas kis kórházat rendeznek be. Az alagsorban pedig az ékezdében 600 személy számára főznek majd. Glück Sándor mérnökkel és Hartmann Ferenc brigádvezetővel végigjárjuk az épületet. Megállapítjuk, hogy az építkezési munkálatok teljes egészében befejeződtek. A régi iskolateremből sok kis helyiséget építettek a dolgozók munkáinak. A padokat is teljesen kicserélték. A padokat is teljesen kicserélték. A padokat is teljesen kicserélték.

— Remélhető, hogy a kitűzött időpontnál hamarabb elkészüljön a gyermek-poliklinika?

— Ez már nem tőlünk függ. Mi november 7-ig befejeznénk az építkezést, ha a szerelők gyorsabban dolgoznának. Viszont őket az anyaghiány, főleg a Bergmann csövek hiánya hátráltatja munkájukban — mondotta Hartmann Ferenc.

„Valóban, ahogyan az épületet járjuk, a különböző helyiségekben szembetűnő az úgynevezett „törések”. A falakon üresen ásitóznak a „törések”, várják, hogy villany vezetéket helyezzenek itt el, vagy pedig a vízvezeték és a csatornák csöveit. De sajnos ez a munka rendkívül lassú ütemben halad. Az egyik villanyos megjelölte: — még egy órai munkám van és utána várhatom, míg elküldik a Bergmann csöveket... (Ez reggel 9 órakor történt).

A tartományi építkezési tröszt háttérben áll a vállalat végzi a szerelési munkálatokat. Milyen jó

lenne, ha a vállalatok között jobb lenne az együttműködés. A háttérben áll a vállalatok között jobb lenne az együttműködés. A háttérben áll a vállalatok között jobb lenne az együttműködés.

A tapasztalatok összegezve megállapíthatjuk, hogy a négyes számú építkezési vállalat jó munkát végzett. Az építkezés vezetőinek és a dolgozóinak az a legfőbb törekvése, hogy az új gyermek-poliklinikát nemcsak határidőre, hanem jóval hamarabb átadják rendeltetésének. Munkájukat ütemesen, jól végezték. Nem mondhatjuk el ugyanezt a háttérben áll a vállalatok között jobb lenne az együttműködés.

(m. s.)

Aradi eszperantisták

Az eszperanto világnyelv ifjú hazai hívei nagy örömmel vették tudomásul, hogy hamarosan személyesen is megismerkedhetnek a világ minden részén lakó, egymást csak levezetés útján ismerő társaikkal. A moszkvai VIT alkalmával ugyanis eszperanto-találkozót is rendeznek. Nagy az öröm azért is, mert ezen a találkozón az eszperanto is hivatalos nyelvvé lesz.

A Szovjetunió minden támogatást megad az eszperantistáknak. Hazánkban is megalkadt a mozgalom új szervezését előkészítő bizottság. A Román Népköztársaság Akadémiájának nyelvészeti osztálya is támogatja a világnyelv művelését. Jelenleg egy új tankönyvet dolgoznak, amely nagymértékben elősegíti a könnyű és egyszerű nyelv megtanulását.

A Szovjet Újságíró Szövetség szervező bizottságának ülése

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

A Szovjet Újságíró Szövetség szervező bizottsága ülést tartott, amelyen jóváhagyták a Szovjet Újságíró Szövetség ideiglenes szabályzatát, kidolgozták a szövetség új tagfelvételi rendszerét és egységes tagsági könyvmintát fogadtak el. Az ülésen jóváhagyták számos újságíró felvételét.

A Szovjet Újságíró Szövetség tagjai lehetnek az földszati sajtónak, a szovjet tájékoztató szervnek, a kiadónak és a rádióknak hivatásos újságírók. A szövetségbe való felvétel feltételei megkövetelik, hogy a leendő tagnak megfelelő gyakorlata legyen a sajtóban és igazolja, hogy cikkeket és riportokat közöl.

1957. augusztus 10-én az ország egész területén megkezdik a Szovjet Újságíró Szövetség tagfelvételi munkálatait.

Lenin-renddel tüntették ki Vaszilij Szokolovszkij marsallt

MOSZKVA. (Agerpres). — A szovjet kormány Vaszilij Szokolovszkij marsallt születésének hatvanadik évfordulója alkalmából a Lenin-renddel tüntette ki.

Vaszilij Szokolovszkij bielorussziai paraszt fia 1918-ban kezdte katonai pályafutását. Szokolovszkij a polgárháborúban csapatparancsnoki tisztséget töltött be, majd mint ezredparancsnok részt vett a fehérharc elleni harcban.

Vaszilij Szokolovszkij, mint a szovjet hadsereg vezetőkarának főnöke a Szovjetunió számos érdemrendjével és érdemeivel tüntették ki. Szokolovszkij a marsall címet 1946-ban kapta.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulója előtt

BERLIN. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

A Német Demokratikus Köztársaságban széleskörű előkészületek folynak a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulója megünneplésére. Németország Szocialista Egységpártja KB Politikai Irodája kezdeményezésére központi előkészítő és szervező bizottságot alakítottak. A bizottság élén E. Correns, a Német Demokratikus Köztársaság Nemzeti Frontja elnöke áll.

A Német DK dolgozó szocialista munkaversenybe kezdtek a Nagy Októberi Forradalom évfordulójának tiszteletére. A köztársaság népi vállalatának munkáival lelkesen támogatják Németország Szocialista Egységpártja KB-ja harminckétedik plenáris ülésének jelszavát, mely szerint az évforduló tiszteletére a határidő előtt tíz nappal teljesítik a munkatervet.

A Német DK sajtója az Oroszországi Forradalom eseményeivel és a Nagy Októberi Szocialista Forradalom győzelmével foglalkozik. M. Marten, Németország Szocialista Egységpártja KB Politikai Irodájának tagja július 20-án rádióbeszédet tartott „V. I. Lenin, — mint államférfi, szervező és a tömegek vezetője” címmel.

A Német DK-ban a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulója megünneplésének előkészületei a béke és a szocialista tábor élén álló Szovjetunióval való baráti kapcsolatok megerősítésének jelszava alatt folynak.

Jegyzetek egy nagyszabású tapasztalatcseréről

(Folytatás az első oldalról)

születtek, mint például, hogy az életmezést cikket elosztó aradi központban (ICRA) nem osztályozzák meg a különböző fajta árut, ugyanakkor kifogásolták a Cina vendéglo pinárainak öltözködését is.

A tapasztalatcserére befejezése előtt felszólalt Negrea Porfir elvtárs a tartományi néptanács kereskedelmi osztályának vezetője. Magyarán az adott arravonalkozólag, hogy miért éppen Aradra került a választás a tapasztalatcserére megszervezése alkalomával.

— Azért választottuk éppen Aradot, — mondotta — mert ebben a városban a szocialista kereskedelem magasabb színvonalú, mint a tartomány más városában. A szervezésben, a kereskedelmi hálózat bővítésében, a kiszolgálásban első helyen állnak a tartományban. Ehhez a fejlődéshez nagymértékben hozzájárult a kereskedelem és a kisipari termelés közötti kapcsolat helyes kiépítése. Megteremtették a megfelelő kapcsolatot az ország más városával is. Így módjukban áll olyan különböző árucikkeket beszerezni.

Negrea elvtárs ezután elmondotta, hogy az Arad-városi pártbizottság és a néptanács hozzájárulással támogatja a kereskedelmet. Rámutatott arra, hogy jó szakemberek vezetik a keres-

kedelm szocialista egységeit. Mind az csak szorgalmas munkával lehetett megteremteni.

★

A tapasztalatcserére résztvevőinek meglepetésen is szolgált az aradiak. Szombaton, a tapasztalatcserére első napján nyílt meg az új ásványvíz üzem és annak szomszédságában az új textiltüzelés. A korszerű tágas üzem egyike lesz Arad legszebb textiltüzelésének. A pokokra eddig ismeretlen, egészen új textilanyagok kerültek, amelyek eladása ezekben a napokban történik. A megnyitón bemutatták a készruha ipar (Arlex készítményei) 1958 termékeinek mintadarabjait. A megnyitóval egybekötött kis dívatbemutató célja az volt, hogy a közönségnek utmutatást adjanak: milyen anyagokból mi készíthető. A résztvevők szép és izéles, ugyanakkor ötletes modellekben gyönyörködtek. Az Arlex szöveteinek modelljei újra meghódították a közönséget, amit a lelkes taps is bizonyított. Beigazodott, hogy a leggyorsabb anyagokból is lehet elegáns és igen csinos ruhákat készíteni.

A két napig tartó tapasztalatcserén az aradiak is, de főként a meghívottakat sokat tanultak. Amikor elhagyták a várost az az egyöntetű véleményük alakult ki, hogy volt mit látni és tapasztalni Aradon.

r. d.

Hosszu pangás után — biztató jelek

(Folytatás a II-ik oldalról)

A kollektív gazdaságban több ifjú nemrég színtársz csoportot alakított. Tóth István traktoros irányításával július 7-én a kollektív gazdaság fennállásának 7. évfordulóján a „Legénykeres” című vigilátozt mutatták be. Termékük, hogy augusztus 23-án új műsorral lépnek a közönség elé. Szándékuk, hogy állandósítsák a színtársz csoport működését. És ha ez sikerült a legnagyobb dolog, amiket a rajon akadémiahoz, a mezőgazdasági munkák nehezén.

A vághidőn dolgozó fiataloknak egy csoportja, Nagy József szakszervezeti kulturális irányításával, nemrégiben román, magyar nyelvű jelenetekből, dalokból álló műsort adott elő. Azóta mások is kedvet kaptak a szavalásnak, éneklésre és most már tizenöt jelentkező van, aki szerepelni akar a közeljövőben megrendezendő előadásban.

A szovjetek s nálunk a néptanácsok erejének két fő forrása van:

1. a párt vezetése,
2. a tömegekkel való szoros kapcsolat.

A párt vezetése politikai vezetés. De hogyan valósul ez meg? Hogyan vezeti a párt a néptanácsokat?

Először az államhatalom szervei minden fontos politikai, gazdasági, vagy szervezeti kérdést a párt irányvonalának és utmutatásának szellemében döntenek el. A párt, a marx-lenini tanok alapján kidolgozza azt a helyes politikai irányvonalat, amely az állam vezetésében, a közügyek intézésében legjobban vezérrel a néptanácsoknak. A pártnak ez a helyes politikája a párt és a kormányhatározatokban, valamint a párt vezetőinek beszédeiben van lefektetve. Így például az RMP Központi Vezetőségének és a Minisztertanácsnak a közelmúltban kiadott intézkedési terve irányt ad a néptanácsoknak és a nyári gabonabetakarítás és az őszi vetés gyorsabb és szervezettebb elvégzésével kapcsolatosan.

Másodszor a párt nemcsak megjelöl a politikai irányvonalat, hanem

A fennebb említett rivalitás sem akadály, Nagy József, az új kultúrfelelős így nyilatkozik erről: „Azon vagyok, hogy a községekben a közök művelődéscsoport alakuljon, elvégre a vághidőn dolgozók nagy többsége szofronyi. És miért ne támogatnák azokat, akik komolyan részt akarnak venni a művelődéscsoport munkájában?”

Az új tanév megkezdése után a rajoni tanügyi-művelődési osztály határozott intézkedése a községben tevékenykedő tanügyi káderek is bevonhatók a kulturális munka irányításába, szervezésébe. Ez azt nem szabad szem elől tévesztetni.

Az előjelek tehát biztatóak. A további eredményekhez az szükséges, hogy összefogással, kitartással foglalkozzanak a községi kulturális életével, hozzájárulással a szervezett irányítás az és olyan emberre bízják az irányítást, aki

lelkismeretesen eleget tesz feladatainak.

Ezzel továbbítjuk a szofronyiak és egyben sok más községi színtárszoknak kívánságát: több jó, vonzó, a faluról szóló rövid színpadi művet! Ezeknek hiánya olyan akadály, amely helyileg nem orvosolható.

Es még valami: a szofronyiak szeretnek, nagyon szeretnek moziba járni. A mozikaraván előadásain idős asszonyokat is látni, akik valószínűleg lelték életük javát anélkül, hogy filmkedvelők láttak volna. A karaván azonban rendszerint látogat ide, van amikor havonta hatszor-nyolcszor, máskor egyszer sem. Ezért a községekben minden vágyuk, hogy állandó mozijuk legyen. Miért nem talál kiellégítő megoldást erre az évek óta húzódó kérdésre a tartományi néptanács művelődési osztálya és a tartományi mozivállalat?

F. T.

Hogyan nyilvánul meg a párt vezetése a néptanácsok munkájában

ugyanakkor gondoskodik arról, hogy ez a politika érvényesüljön és gyakorlatilag valósuljon. A néptanácsok vezetésében s a képviselők között számos párttag van. Az elmúlt évben megválasztott néptanácsi képviselők egy része például a Román Munkáspárt tagja és tagjelöltje. Ezek az elvtársak — miután beöltözték munkájukat, a nép ügye iránti hűségükkel elnyerték a széles dolgozó tömegek bizalmát — választásuk után kerültek be az államhatalom helyi szerveibe és küldenek a párt politikai irányvonalának gyakorlatbaültetéséért. A kommunizmus példaadásával mozgósítják a párttagjait, akik a képviselők többségét alkotják, a párt célkitűzéseinek valóra váltása érdekében.

Harmadszor a párt irányelveket a néptanácsoknak. Ilyen irányelveket tartalmaznak a párt és kormányhatározatok. A néptanácsok munkatervével egy-egy mezőgazdasági kampányra például mindig az erre vonatkozó párt- és kormányhatározat alapján készülnek.

A határozatok teljesítésének ellenőrzése szintén a párt munkamódszeréhez tartozik. A párt nemcsak megadja az irányvonalat, hanem ugyanakkor ellenőrzi is, hogy a néptanácsok miként ültetik gyakorlatba a párt politikáját. Az ellenőrzésnek rendkívül fontos szerepe van, mert ez hűzza felszínre a hiányosságokat. Ilyen esetekben a párt segítséget

nyújt az illető szerveknek a hibák helyrehozásában, a munka megjavításában.

Az a tény, hogy a községi néptanácsok munkáját közvetlenül a rajoni pártbizottság és a rajoni néptanács végrehajtó bizottsága vezeti és ellenőrzi, nem menti fel a falusi alapszervezeteket az alól, hogy felelősséggel tartózkodjanak a néptanácsok munkájáról. A falusi alapszervezeteknek ugyanis nincsen közvetlen ellenőrzési joguk a községi néptanácsok tevékenységével. Ezek az alapszervezetek csak az illető falu körzetén belül végzik politikai munkájukat, míg a községi néptanács az egész községet vezeti, tehát az illető községhez tartozó összes falvakat. De minden községi alapszervezetnek kötelessége támogatni a végrehajtó bizottságot, számolni a kommunista képviselőkkel, párttagokkal és tagjelöltekkel, — sőt a községi néptanácsi elnökök és tagoktól is — hogyan teljesítik feladataikat.

A mezőgazdaság szocialista átalakításával kapcsolatosan például igen értékes segítséget nyújtott Vinga községi alapszervezete a néptanács végrehajtó bizottságának. Még az év elején alapszervezeti gyűlésen elemezték a mezőgazdaság kooperatívizálásáról vezetett kommunista néptanácsi képviselők s az összes párttagok munkáját és megállapították, hogy ez irányban igen sok a tennivaló. Miután a bürokrácia felada-

tokat feljött meg az elvtársaknak, nem tévesztette szem elől a helyszínt ellenőrzést sem. Így a kommunista néptanács képviselői állandó feladatuknak tartották az egyenlőre gazdálkodó dolgozó parasztok körében végzett politikai-szervező munka kifejlesztését. Természetesen ebbe a munkába bevonták a pártkörnyűi képviselőket is. S az eredmény az, hogy ebben az évben több, mint 120 egyenlő gazdálkodó dolgozó parasztot gyűjtöket meg a szocialista mezőgazdaság felszöbrendüléséről. Ezek szakítottak régi életmódjukkal és kollektív gazdaságba, vagy pedig mezőgazdasági társulásokba tömörültek. A pártalapszervezetek állandó támogatásának eredményeként sikereket értek el Szentmárton és Körtös községi néptanácsai is, a mezőgazdaság szocialista átalakításáért vívott harcukban.

A néptanácsok elsősorban a párt vezetéseinek köszönhetik hatalmas mozgósító erejüket és a tevékenységükben elért sikereiket. A párt arra irányítja a néptanácsokat, hogy munkájuk csak akkor lehet eredményes, ha szoros kapcsolatot tartanak fenn a dolgozó tömegekkel.

A tömegkapcsolatok erősítésében igen fontos szerepük van a néptanácsi képviselőknek. Ok hivatottak arra, hogy állandóan foglalkozzanak a választók helyes kérésének és panaszaik megoldásával. Az állandó bizottságoknak szintén rendkívül nagy szerepük van a néptanácsok tömegkapcsolati kizselyésében. Az állandó bizottságok képviselőiből s az állampolgárok egy-egy csoportjából tevődnek össze. Feladatuk, hogy tanulmányozzák a város és falu gaz-

dasági fejlődésének helyi lehetőségeit, ezenkívül ellenőrzik, hogy az illető néptanács különböző egységei miként hajlik végre a párt és kormányhatározatokat.

Sajnos, egyes községi néptanácsok végrehajtó bizottságai nem fordítanak kellő figyelmet az állandó bizottságok tevékenységére. A szofronyi néptanács mellett például öt állandó bizottságot létesítettek, de... megalakulásuk óta elhanyagolták a munkát. Pedig ha működnének, igen nagy segítségére lehetnének a végrehajtó bizottságnak sokrétű feladata teljesítésében.

A II. pártkongresszus többek között leszögezte, hogy a pártszervek rendszeresen irányítanak és ellenőriznek kell a néptanácsok munkáját. A néptanácsokban lévő párttagoknak erősíteniük kell a néptanácsok végrehajtó bizottságának felelősségét az illető község ügyei iránt; segíteniük kell a végrehajtó bizottságokat, hogy feltárják és hasznosítsák a helyi erőforrásokat.

A gyakorlat azt mutatja, hogy a néptanácsok munkájában éppen ott vannak hiányosságok, ahol nem érvényesül eléggé a pártvezetés, ahol nem elég erős a tömegkapcsolat. Eppen ezért a néptanácsok munkájukba be kell vonniuk a dolgozó széles tömeget, hogy a munkások és parasztok számára valóban az államigazgatás iskolái legyenek.

A párt vezetése és a tömegekkel való megbonthatatlan kapcsolat biztosítja arra, hogy néptanácsaink, mint az államhatalom helyi szervei, győzelemre segítik a szocializmus építésének ügyét.

H. I.

Lengyelország felszabadulása 13. évfordulójának megünneplésére

Diszgyűlés Varsóban

VARSO. (Agerpres). —

Július 21-én Varsóban a kultúra és tudomány palotájának kongresszusi termében diszgyűlés zajlott le a lengyel nép nemzeti ünnepére, Lengyelország újjászülésének napja alkalmából. Az ünnepi gyűlésen részt vettek fővárosi munkások, építésszek, tudósok, művészek, értelmiségiek, a tömegszervezetek képviselői. Az elnökségi asztalnál a következők foglaltak helyet: Wladislaw Gomulka, a LEMP KB első titkára, Aleksander Zawadzki, a Lengyel NK Allamancsának elnöke, Jozef Cyrankiewicz, a Lengyel NK Minisztertanácsának elnöke, Ho Si Minh, a Vietnami DK elnöke, a LEMP KB Poltibiúriájának tagjai, a többi politikai párt és tömegszervezet vezetői. Részt vettek a gyűlésen a Varsóban akkreditált diplomáciai kirendeltségek vezetői.

A gyűlést Wladislaw Gomulka nyitotta meg, szívesen üdvözölve a jelenlévőket s különösen Ho Si Minh-t, a Vietnami DK elnökét.

Július 22. mindörökké bekerült népiünk történelmébe — mondotta W. Gomulka. — 13 évvel ezelőtt, amikor a szovjet és lengyel hadsereg felszabadította hazánk földjét, a lengyel nemzeti felszabadulási bizottság közzétette történelmi júliusi kiáltványát. Országunk életében minőségi változások történtek. A hatalom a munkásosztály vezette nép kezébe ment át. Uj, szocialista szakasz nyílt meg a lengyel állam történetében.

W. Gomulka hangsúlyozta, hogy a lengyel nép az utóbbi 13 esztendőben óriási sikereket aratott az új élet építése során. A múltban elkövetett minden hibát és hiányosságot ellenére — mondotta Gomulka — a népi hatalom, a munkásosztály és az egész nép méltán büszkélkedhet eredményeivel. Pártunk — a Lengyel Egyesült Munkáspárt — amelynek vezetésével népiünk előre halad, egész felkészültségével tudatosan és megfontoltan, hogy teljesítette kötelességét a munkásosztály, a lengyel néppel, a proletár nemzetköziség elvével szemben.

Törökmenet népgazdaságunkat helyreállítottuk. Az ipari termelés ma jóval felülmúlja a háború előtti színvonalat. A szocializmus ellenségei — mondotta Gomulka —, sok esztendő óta azt remélték, hogy a gazdasági nehézségek megsemmisítik a népi hatalmat Lengyelországban. De a népi hatalom eddig nem semmisült meg s még kevésbé semmisült meg sem. Nem csökkentjük erőfeszítéseinket annak érdekében — mondotta Gomulka —, hogy népiünk a jövőben is a párt által kijelölt úton haladjon.

W. Gomulka hangsúlyozta, hogy az imperialista körök mindegyre abban reménykednek, hogy visszaállíthatják

a burzsoá rendszert Lengyelországban.

A lengyel munkásosztály azonban sohasem fogja visszaadni a gyárakat és üzemeket a kapitalistáknak, a lengyel parasztok sohasem fogják visszaadni a földet a földesuraknak — jelentette ki Gomulka. — Nincs semmi is lehet visszatérés a multhoz. Lengyelország következetesen halad a szocializmus felé. A szocializmus útján haladnak ma a népi Lengyelország fiatalai milliói.

Most, amikor a népi hatalom 14. évébe lépünk — mondotta Gomulka —, tudjuk, milyen nehézségek és feladatok állnak előttünk. De azt is tudjuk, hogy a lengyel nép többsége helyesli utunkat, a szocializmus felépítésének útját.

A nemzeti újjászülés 13. évfordulója alkalmából Jozef Cyrankiewicz, a Lengyel NK Minisztertanácsának elnöke jelentést terjesztett elő. Cyrankiewicz beszéde elején kiemelte a LEMP 1956 októberi plenáris ülésének jelentőségét, s hangsúlyozta az SZKP XX. kongresszusának jelentőségét a lengyelországi szocialista erők kifejlődése szempontjából.

Cyrankiewicz méltatta a lengyel nemzeti felszabadulási bizottság júliusi történelmi kiáltványának jelentőségét s kidomborította, hogy ez a kiáltvány a néphatalom felépítésének programja, amelyet alhatatosan és türellemmel valóra váltottak Lengyelország dolgozói.

A lengyel állam külpolitikájáról szólva Cyrankiewicz kifejtette, hogy a Szovjetunióval való barátság politikájának az a célja, hogy megőrizze Lengyelországot az elszigeteltségtől. Cyrankiewicz a továbbiakban megemlítette, hogy a szomszédos államokkal, s főképpen a Szovjetunióval fennálló szövetség politikája — békepolitika, a Lengyel Népköztársaság határainak hatékony megvédésére irányuló politika.

A továbbiakban J. Cyrankiewicz elemzte az ország népgazdaságának sikereit az utóbbi 13 esztendőben. Jelenleg — mondotta J. Cyrankiewicz — a népi Lengyelország 2,5-szer annyi szén, 6-szor annyi villamos energiát, 3,5-szer annyi acélt és nyersvasat termel mint a háború előtt.

J. Cyrankiewicz ezután méltatta a LEMP KB 8. és 9. plenáris ülésének nagy jelentőségét és mozgósító hatását a munkásosztályra, az ország összes dolgozóira, a szocializmus építése terén.

A halgatóság fergeteges tapsallal köszöntötte Ho Si Minhnek, a Vietnami DK elnökének beszédét, aki a vietnami nép szívvelyes üdvözlését töltötte át a vörös dolgozóknak és az egész lengyel népnek.

Katonai diszfelvonulás Poznanban

Spyhalski honvédelmi miniszter beszéde

VARSO. (Agerpres). —

A lengyel nép július 22-én ünnepelte a fasiszta iga alóli felszabadulásának 13. évfordulóját.

Az idén a katonai diszfelvonulást és a legnagyobb ünnepélyt Poznanban rendezték. Diszbe öltözött a régi város, zászlók lengenek az utcákon és tereken.

Tíz óra 30 perckor a központi emelvényre lépett Wladislaw Gomulka, a Lengyel Egyesült Munkáspárt KB első titkára, A. Zawadzki, az Allamancs elnöke, J. Cyrankiewicz, a Minisztertanács elnöke, Ho Si Minh, a Vietnami Demokratikus Köztársaság elnöke, a LEMP KB politbiúriájának tagjai, más politikai pártok vezetői, a kormány és az Allamancs tagjai, a lengyel hadsereg tábornokai. A többi emelvényen él-eményekkel, az ország kiváló szellemiségei foglaltak helyet. Jelen voltak a diszfelvonuláson a nagykövetségek és követéségek vezetői, a Lengyelországban akkreditált katonai attasék.

A diszfelvonuláson részt vevő csapatokat M. Spyhalski, vezérredez, honvédelmi miniszter fogadta, üdvözölte a katonákat és a tiszteket az újjászülés nemzeti ünnepé alkalmából. Ezután felment a tribünre és beszédet mondott.

Lengyelország újjászülése, nemzeti ünnepünk 13. évfordulója alkalmával — mondotta —, gondolataink azok felé szállnak, akik Lengyelországot függetlenségéért, a fasiszma legyőzéseért harcoltak: a lengyel hadsereg katonáira és tiszteire, a lengyel népre gondolunk, azokra, akik nemzeti felszabadulásunkért küzdöttek. Öröklék emlékezni fogunk azokra a szovjet katonákra, akik lengyel

földön harcoltak és hazájukat véde szétválták a hitleristákat, elhozták a szabadságot népünknek és más európai népeknek.

Gondolataink a nagy haterellenes koalíció katonái felé szállnak, akik az összes frontokon vértüket ontották, az összes nemzetek partizánjai és az ellenállási mozgalmak harcosai felé. Kegyelettel örvizz az események emléké és köszöntjük az életben maradtakat.

M. Spyhalski a továbbiakban hangsúlyozta, hogy a lengyel népi állam minden tőle telhető megteszi a béke megszilárdítása érdekében.

Ennek ellenére — folytatta a szónok —, mindaddig, amíg a német militarista és revizionista erők veszélyeztetik határainkat és nemzeti függetlenségünket, mindaddig, amíg Nyugat-Németországban folytatódik a militarizálás és fennáll az a veszély, hogy Nyugat-Németországot az atlanti paktum atomfegyvertárával alakítják, — nem szabad lankadni a készenlétünk és elszánt elhatározásunk, hogy megvédjük hazánkat, megvédjük a békét. Mindaddig, amíg fennáll ez a veszély, amíg a világ egymással szembenálló tömbökre oszlik, Lengyelország függetlenségének és területi épségének biztosítására szükséges a vörös szerződés, amely nagy katonai erővé egyesíti hadseregünket, a szovjet hadsereget és az európai népi demokratikus államok hadseregeit; a vörös szerződést a Kínai Népköztársaság is támogatásban részesíti.

A beszéd elhangzása után előrdülek az ágyuk, a zenekar eljátszotta a Lengyel Népköztársaság állami himnuszát, majd megkezdődött a diszfelvonulás.

Erőteljesen fejlődik a Kínai Népköztársaság nemzetgazdasága

PEKING. (Agerpres). Az Uj Kína hírügynökség jelenti:

A Kínai Népköztársaság állami és statisztikai igazgatóságának július 20-án közzétett kimutatása szerint az év első felében Kína összes ipari termelésének értéke a múlt év megfelelő időszakához viszonyítva 10,8 százalékkal emelkedett.

Az első felében az ország főipari vállalatai több, mint 2 millió 490 ezer tonna acélt, vagyis 24 százalékkal többet termeltek, mint a múlt év első felében és 2,5-szer többet, mint a felszabadulás előtti időszakban. A múlt év megfelelő időszakához viszonyítva a hengerelt acélermelés 41 százalékkal, a nyers-

vas-termelés 546.000 tonnával, a széntermelés 7 millió tonnával, a cementtermelés 288 ezer tonnával, a papírtermelés 30 százalékkal növekedett.

A múlt év első feléhez viszonyítva a szerszámgéptermeles 15 százalékkal, az energialejlesztő gépek termelése 22 százalékkal, a villanymotoroké 20 százalékkal növekedett. Az első felében a kínai gépgyártó üzemek bevezették több újatja cikl gyártását.

Az elektrotechnikai és erdőgazdálkodási minisztérium kivételével minden minisztérium teljesítette globális termelési tervét.

Zavaros helyzet a Francia Szocialista Pártban

PARIZS. (Agerpres).

A kormányzat megzavart külvilágos felhatalmazás kérdése valószínű forrongást okozott a Francia Szocialista Pártban. Depeux, a Francia Szocialista Párt vezetőségi tagja, Verdier, a szocialista parlament csoport vezetője, valamint két helyettese: Titeux és Charlot a szavazás elleni tiltakozásuk jeleit lemondottak tisztviselőikről. Elhatározásukkal mintegy tiltakozni akartak a Mollet-Lacoste-csoport túlnyomó befolyása ellen a pártvezetésben, amely — a „pártfegyelmet” ürügye alatt — elfojt minden tiltakozást az algériai káros katonai politika ellen.

Jellemző, hogy Depeux akkor mondott le tisztviselőiről, amikor a pártvezetés nyomására megszavazta a rendkívüli meghatalmazást a Bourges-Maunoury-kormányt.

A szocialista képviselők között nyugtalanság uralkodik. Ezt bizonyítja az is, hogy huszonhat szocialista képviselő tiltakozása jeleül nem vett részt a szavazáson.

A francia haladó szellemű sajtó hangsúlyozza, hogy a szocialista párt jelenlegi politikai nehézségeit, a párt algériai „pacifikálási” politikájának kötelelességszerűen a jutása okozza. A lapok rámutatnak arra, hogy magában a szocialista pártban is egyre nő a „békéltető” politika ellenléteinek száma és ugyanakkor kedvezőbb feltételek keletkeztek a kommunizmus és szocializmus közötti árcionálnak létrehozására. „Ilyen körülmények között — mutat rá a l'Humanité — új lehetőségek merültek fel az egyesült munkás arcvonal szabadságért és békéért folytatott harcának sikerére”.

Tovább tart a banktisztviselők sztrájkja Franciaországban

PARIZS. (Agerpres).

A France Presse jelentése szerint a már két hete sztrájkoló banktisztviselők folytatják a sztrájkot. Hétfőn délután a bankintézetek meghatalmazottai tárgyalásokat kezdtek a sztrájkolók képviselőivel. A tárgyalások zsákutcaba jutottak és a sztrájkolók elhatározták, hogy gazdasági követeléseik teljes kielégítéséig folytatják mozgalmukat.

Franciaország jelentősebb városainak banktisztviselői hétfőn nagyszabású gyűléseket és tünteléseket rendeztek. Párizsban a rendőrség megtámadta és megkísérelte szétszórni a tüntetőket. Hármipce tüntetői letartóztattak.

Ezzel párhuzamosan folytatódik a gáz- és villamosipar alkalmazottainak, valamint a vámtisztviselőknek sztrájkja is.

Menderesz tervez — Warren végez

Törökország parlamentje három új minisztérium felállítását határozta el. Valahogyan úgy képzelték a török törvényhozók, hogy mint szuverén államnak, Törökországnak is lehet ipari, villamosenergiái és bányászati minisztériuma.

Ugy látszik azonban, hogy minisztériumok helyett előbb valamiféle tanfolyamokat kellett volna létesíteni a török parlament ama tagjai számára, akik még nem tanulták meg, mit szabad cselekedni és mit nem olyan országban, amely az amerikai segély élvezetének boldog telétényese.

Nem tanulták tehát meg a leckét és éppen ezért az amerikai nagybácsi egy kicsit ráközpontított Menderesz miniszterelnök orrára. Mint azt a párizsi Tribune des Nations című lap közölte a világ, az amikor amerikai nagykövetségre rendkívül kellemetlen hatással volt a Medzslisz elhatározása. Előve az amerikai nagykövét képviseli Törökországban az USA törzsozvevényeinek érdekében.

Ez az, amire úgy látszik, ki kellene oktatni néhány török politikus. Amerika tökései ugyanis nem azért „támogatják” a gyengén fejlett országokat, hogy erősen fejlett országokká váljanak. Eppen ezért utasították Warren, Amerika ankarai meghatalmázott miniszterét, a tegylen erősen lépéseket a török kormánydnyál, fenyegetse meg a segélyösszeg csökkentésével, ha ezeket a pénzeket a török kormány „nemjóvedelmű ipari tervekbe” fekteti.

Egyszóval, az ipar, a bányászat, a villamoserő nem jövedelmez. Mi tehát az a kifejlődő vállalkozás, amely fizet, mint a köles? Az említett lap tudósítja az amerikai segélyhez mellékelt használati utasítást ismereti, mely szerint jövedelmezőség szempontjából a segélyt csupán katonai célokra szabad felhasználni.

Ezért kell tehát minisztériumok helyett tanfolyamokat szervezni Törökországban. A parlament képviselőinek meg kell tanulniuk, hogy mi a nem kifejlődő és melyik a jövedelmező befektetés.

Ki merné kétségbevonni, hogy a fegyverkezés jövedelmezőbb Washington számára, mint a török ipar fejlesztése. Ki látott olyan amerikai fegyvergyárost, aki valamely tőle függő ország iparosodásából gazdagodott volna meg. Ellenben, ha például Törökország is csak fegyverkezésre költi a számára adományozott segélyt, akkor az ezermillió kamatával együtt ismét csak Amerika urainak zsebébe vándorol.

Ezt meg kell tanulnia Menderesz török miniszterelnöknek is. Ezért írja a Tribune des Nations tudósítója, hogy Warrennek washingtoni utasítás értelmében Menderesz tudomásra kellett hoznia: Törökországban elegendő számban élnek politikusok, akik „redésabb színben látják a dolgokat és nem ragaszkodnak felesleges tervekhez”.

Annál is inkább, mert az ilyen tervek járványossá válnak. Erre mutat a többi között az iráni példa is, ahol szintén iparosításról álmodoznak.

Almodozás az élet megrontása — mondja a költő — és a költő lelkiüti amerikai milliárdosok nem engedik életüket megrontani holmi gyengén fejlett országok iparosodásával.

(b. b.)

Rádióműsor

Csütörtök, július 25.

BUKAREST I. 6.00: Hírek. 6.15: Római népi zene. 6.45: Könyvzene. 7.00: Hírek és központi lapszemle. 7.07: Zene. 7.30: Közlemények és zene. 7.40: Római népi dalok és táncok. 8.15: Lapszemle. 8.30: Zene. 10.00: Beethoven hangverseny. 11.00: Hírek. 11.03: Esztrádzene. 13.00: Hírek. 13.05: Könyvzene. 13.30: Dalok. 14.00: Római népi melódiák. 14.40: Fesztivál dalok. 15.00: Hírek. 15.05: Könyvzene. 15.30: Szvittek. 16.15: Moszkva beszél! 16.45: Dalok. 17.00: Hírek. 17.19: Római népi táncok. 19.00: Hírek. 19.05: A szocialista országok időszerűségeiből. 19.35: Római népi táncok. 19.45: Válaszolóknak hallgatónkaink. 19.55: Jóéjszakai gyerekek. 20.10: Hazafias és békédalok. 21.00: Falvak ujsága. 21.40: Dalok. 22.00: Hírek és sport. 22.30: Római szerzők dalai. 23.33: Könyvzene. 23.52: Hírek.

BUKAREST II. 14.00: Hírek. 14.03: Római esztrádzene. 14.40: Akkordeonszámok. 15.00: Operarészletek. 15.30: Közlemények és zene. 15.40: Könyvzene. 16.00: Hírek. 16.20: Balettzene. 17.35: Ifjúsági együttes műsorából. 18.00: Hírek. 18.13: Szimfonikus zene. 18.55: Orvosi tanácsok. 19.00: Operettzene. 19.30: Római népi zene. 21.00: Hírek. 21.15: Esztrádzene. 22.00: Római népi zene. 22.30: Goethe verseiből. 23.00: Hírek és sport. 23.15: Római kóruszene.

BUDAPEST (PETŐFI): 6.00: Reggeli zene. 7.10: Falurádió. 14.00: Hírek. 14.20: Fuvósinduló. 14.40: Operarészletek. 15.10: Pillanás a nagyvilágból. 15.20: Táncczene. 15.40: Hangverseny a rádiógyetem hallgatói részére. Mozart szimfoniák. 16.20: Gyermekzene. 16.40: Fialalok zenéi ujsága. 17.10: Mi a revizionizmus? 17.25: Filmzene. 18.30: Nviri Tibor két elbeszélése. 19.00: Hírek. 19.05: Ezer szó oroszul. 19.15: Népi együttesek műsorából. 19.45: Sporthíradó. 20.00: Esztrádzene. 21.00: Hírek. 21.05: Könyv szimfonikus hangverseny. A világirodalom szerelmes verseiből.

BUDAPEST (KOSSUTH): 5.00: Falurádió. 6.00: Hol töltök a hét végét? 7.00: Hírek. 8.10: Vidám ritmusok. 8.40: Kórusok. 9.00: Édes anyanyelvünk. 9.05: A Vidra-5rs az Albatrosz V. rész. 9.25: Ajándék-műsor gyermekeknek. 10.00: Hírek. 10.10: Rádiógyetem. Mozart szim-

A Zoli-kormány — a jobboldal hivatalos foglya

RÓMA. (Agerpres).

A Zoli-kormány nyílt jobboldali toldása magától vonja a szélső jobboldali és ujjasizta körök felületén tá mogatását. A Zoli-kormány jobboldali politikája számos olasz és külföldi hírmagyarázó arra a véleményre készített, hogy a kormány a „jobb- oldal hivatalos foglya” és éppen ezért nem rendelkezik szilárd többséggel a parlamentben.

Ez világos a kormányon lévő kereszténydemokrata párt előtt is. Mindezt kitűnik Fanfaninak, a párt főtitkáranak legutóbbi nyilvánkozatából, mely szerint a kereszténydemokrata párt vezetősége a Zoli-kormányt a jelenleg lehetséges egyetlen megoldásnak tartja. A Times római tudósítója a fenti nyilatkozatra hivalkozva rámutat arra, miszerint „várható, hogy mind Zolit, mind egész kormányát lecserélik, amikor a párt vezetősége úgy véli, hogy jobb megoldást talál”.

Valóban, amint az olasz sajtó is hangsúlyozza, a Zoli-kormány a kereszténydemokrata körök mesterkedése volt, hogy időt nyerjenek a választásokig. A Zoli-kormány feladata volt megállítani azt, hogy a parlament ezamos olyan elsőrendű fontosságú kérdést vitasson meg, amelyet az olasz közvélemény követelt ugyan, de amelynek megvitatása koránt sincs a burzsoá vezetőkörök nyírére.

Most azonban, amikor a közvélemény tisztában van a kereszténydemokrata pártnak a monarchista és a neofasizista szélső jobboldallal kötött szövetségével, a párt vezetősége fél, nehogy ez a szövetség kompromittálja a választók szemében. Ez magyarázza, miért igyekeznek kereszténydemokrata politikai körökben hangoztatni, miszerint a Zoli-kormány „ideiglenes” jellege túlhaladott álláspont. Eppen ezért egyes lapok, mint a torinói Stampa, nyíltan hangoztatják a „kereszténydemokrata párt új baloldali orientációját”. Valójában azonban — amint erre a demokratikus sajtó is rámutat — az

A Német Demokratikus Köztársaság államapparátusának egyszerűsítése

BERLIN. (Agerpres). — A Neues Deutschland július 21-én közölte W. Ulbricht elvtársnak, a Német Szocialista Egyesüdpárt KB első titkárnak jelentését az államapparátus egyszerűsítéséről és a Német DK állami tisztviselői munkamódszereinek megváltoztatásáról.

Az NSZEP KB plenáris ülésén jóváhagyott jelentés tézisei hangsúlyozták, hogy a szocializmus építése megköveteli a munkás-paraszt hatalom állami szerveinek jobb működését és a demokratikus centralizmus elvének következetes megvalósítását.

A tézisek kidomborítják, hogy a jelenlegi körülmények között nem elég csak bizonyos javításokat eszközölni. Feldől kell vizsgálni és egyszerűsíteni kell az államapparátus egész felépítését és munkamódszereit.

A tézisek ezzel kapcsolatban hangsúlyozzák, hogy közelebb kell hozni a termeléshez az ipar és a mezőgazdaság operatív vezetését, egyszerűsíteni kell a különböző gazdasági ágak irányítását, nagyobb mértékben fele-

lőssé kell tenni a helyi szerveket az állami és gazdasági feladatok teljesítéséért. Gyökeresen meg kell javítani a központi tervszerűsítési rendszert, amelynek az alapvető népgazdaságfejlesztési kérdésekre kell összpontosulnia, arra hogy biztosítsa a népgazdaság fejlesztésének helyes irányait.

A tézisek rámutatnak továbbá arra, hogy az ipari minisztériumok szerveit, valamint a vállalatok vezetésével és az idő szerint közvetlenül foglalkozó körzeti tanácsokat általában operatív, független vezetőszervekké kell változtatni, s azokban a tartományokban kell elhelyezni, ahol az illető gazdasági ág működik.

A tézisek ezután részletesen ismertetik a különböző gazdasági ágak minisztériumainak és igazgatóságainak közzétételét.

W. Ulbricht jelentésében hangsúlyozta továbbá, hogy meg kell javítani a központi valamint a körzeti, rajoni és községi államapparátusban dolgozó tisztviselők tevékenységét.

A hét filmjei

Dózsa György: július 26-ig: AZ ÜLDÖZÖTT (szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor. Délelőtti 10 és 12 órákor matiné.

Nicolae Balcescu: július 31-ig: CSAK VELED TÁNCOLOK (osztrák film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor. 11 órákor matiné.

I. L. Caragiale: július 28-ig: CAR ES ACS (színes német film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

Herbák János: július 28-ig: SZITAKÓTO (színes szovjet film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

Ifjúsági mozi: július 24-ig: HIRADÓ MÚSOR. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

SOLIDARITATEA (Gáj): július 24-ig: ORDÓGI KOR (német film). Előadások: hétköznap: 6 és 8 órákor; vasárnap: 4, 6 és 8 órákor.

Maxim Gorkij (Mikelaka): július 24-ig: A SZAKADEK (magyar film). Előadások: hétköznap: 6 és 8 órákor; vasárnap: 4, 6 és 8 órákor.

TEBA (üzemi filmszínház): MEXIKÓ LÁNY. Előadások szombaton 12, 3.30, 5.30 és 8.30 órákor.

December 30 (üzemi filmszínház): MAKLOVIA (mexikói film). Előadások július 27—28-án.

Az aradi Bernát Andor gépjávitó központ ALKALMAZ 2 KEZI- ES DUKO-FESTO MUNKAST

Szerdán, július 24-én délután hat órákor az Orosz Könyv helyiségében szimfonikus hangversenyt tartanak hanglemzről. Műsoron: Beethoven: Kreutzer-szonáta. Bevezető előadást tart dr. Dorin Speranția

— IDŐJÁRÁS

Július 24-én változó, hűvös időjárás várható, nappal főleg felhős, esős. Elektromos kisülésekkel kísért helyi esők. A délutáni folyamán a hőmérséklet kissé emelkedik. Nappal 20—26, éjszaka pedig 12—16 fok között változik. Gyengén erősödő északnyugati szél.